



Nr. 46/2013
Ausgabe vom 13. November 2013

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Am Donnerstag, 14.11.2013, findet abends um 19.00 Uhr im Rathaus Aicha vorm Wald, Sitzungssaal, eine Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 01) Beschlussfassung zur Umsetzung eines integrierten Klimaschutzkonzeptes des Landkreises Passau

Im nichtöffentlichen Teil werden drei weitere Punkte behandelt.

Theo Schuster
1. Bürgermeister

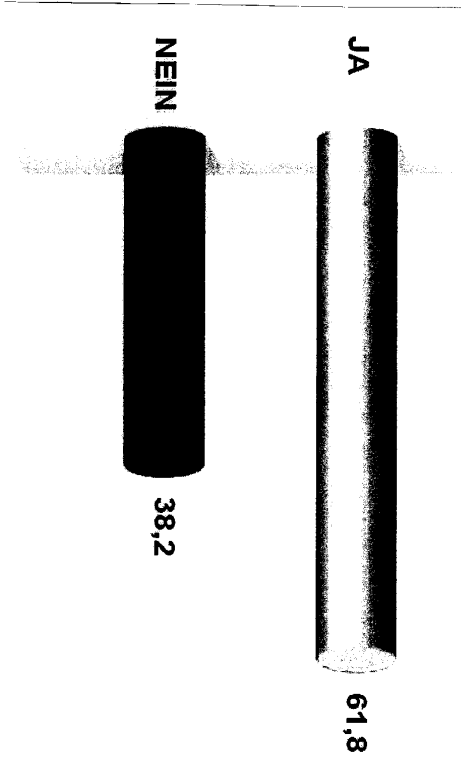
- - -

Gemeinde	Altha vorm Wald
Kreis:	Passau
Land:	Bayern

**Zusammenstellung der endgültigen Ergebnisse des
Bürgerentscheides Bürgerentscheid (Satzung für hauptamtl. 1. Bgm aufheben?)
am 10.11.2013**

V7

Statistische Gemeinde- kennziffer -(sechsstellig ohne Länder- kennziffer)	Bezeichnung der mit der Zusammenstellung des endgültigen Abstimmungsergebnisses betrauten Stelle und Gliederung des Abstimmungsergebnisses	Abstimmungsberechtigte			Abstimmende			Stimmen				
		Laut Abstimmungsverz.		insgesamt (A1 + A2)	Abstim- mende insgesamt	darunter mit Ab- stimmungs- schein	ungültige Stimmen	gültige Stimmen	Gültige Stimmen			
		ohne Sperr- vermerk (Abst.schein) A1	mit Sperr- vermerk (Abst.schein) A2						A	B	C	D
	1 Gasthaus Kusser	582	102	684	225	0	0	225	137	88		
	2 Feuerwehrhaus Wefering	349	60	409	151	0	0	151	74	77		
	3 Gasthaus Stauder	735	122	857	327	0	0	327	199	128		
	Zwischensumme (Urnenvahl)	1.666	284	1.950	703	0	0	703	410	293		
	B11 Briefwahlbezirk	0	0	0	262	262	0	262	186	76		
	Zwischensumme (Briefwahl)	0	0	0	262	262	0	262	186	76		
275111	Insgesamt	1.666	284	1.950	965	262	0	965	596	369		



Wahlb. insges.	1.950	
Wahlb. ohne Sperrv.	1.666	
Wahlb. mit Sperrv.	284	
Wähler/-innen	965	
dav. mit Wahlschein	262	
Urnenvähler	703	
Ungült. Stimmen	0	
Gültige Stimmen	965	
Wahlbeteiligung	49,5%	
<i>Stimmen</i>		
JA.	596	61,8%
NEIN.	369	38,2%
<i>Anteil</i>		

An alle Wasserabnehmer/Kanalbenutzer

ZÄHLERSTAND ablesen !! - Letzter Termin: 15.11.2013 !! -

Wir bitten alle Wasserabnehmer/Kanalbenutzer nochmals ausdrücklich, falls noch nicht geschehen, uns die Zählerstände mitzuteilen.



Dies kann auch per Internet über unsere Homepage www.aichavormwald.de sowie jetzt auch **NEU über die offizielle App** der Gemeinde Aicha vorm Wald (erhältlich für iOS (Apple) sowie Android (Google)) unter dem Menüpunkt „Service“ und „Wasserzählerkarte online“ erfolgen

Alle Bürger, die noch keinen Internetzugang besitzen bitten wir, den Zählerstand mittels der per Post zugestellten Zählerablesekarte schriftlich mitzuteilen.

Bitte den Zählerstand genauestens ablesen, um Ablesefehler zu vermeiden, welche sich spätestens beim Zählerwechsel durch die Gemeinde (nach Ablauf der Eichdauer) durch entsprechend höhere Nachzahlungen auswirken.

Bitte beachten Sie:

Falls wir keine Nachricht über Ihren Zählerstand erhalten, sind wir leider gezwungen, den Zählerstand zu schätzen. Die damit verbundenen Unannehmlichkeiten wollen wir Ihnen und uns ersparen.

Spätestens Ende November erhalten alle Wasserabnehmer bzw. Kanalbenutzer die Gebühren-Abrechnungsbescheide 2013 zugestellt.

Gemeindekasse Aicha vorm Wald

- - -



Mit der Maus ins Rathaus

Ein besonderer Service für unsere Bürger

**Viele Behördengänge
jetzt auch online erledigen**

www.aichavormwald.de

- - -

SPRECHTAG DES VERSORGUNGSAMTES LANDSHUT

Nächster Sprechtag des Versorgungsamtes Landshut in Passau:

**Donnerstag, 21.11.2013
von 10.00 – 15.00 Uhr**

Ort: Passau, altes Rathaus
2. Stock, Zimmer 204

PRESSEMELDUNG



im Katholischen
Deutschen Frauenbund e.V.

Blei im Trinkwasser?

Verschärfte Grenzwerte beachten

Ansprechpartnerin:

Marianne Wolff
Ludwigsplatz 4
94032 Passau
Tel.: 0851 33492
Fax: 0851 33490

ub-passau@verbraucherservice-bayern.de

www.verbraucherservice-bayern.de

Leitungswasser ist in Deutschland das am besten kontrollierte Lebensmittel. Doch viele Menschen haben Bedenken, ob Wasser aus der Leitung zum Trinken geeignet ist. Damit das Wasser in einwandfreier Qualität, das heißt klar, frisch und frei von Schadstoffen und Keimen, aus der Leitung kommt, sollten nur geeignete Materialien und Produkte für die Wasserinstallation verwendet werden. Was Verbraucher beachten sollten, wenn sie Wasser aus der hauseigenen Leitung genießen möchten, erfahren Interessierte aus dem neuen Faltpapier „Wasser ein kostbares Gut“ des VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB).

Umweltberaterin Marianne Wolff, des VerbraucherService Bayern weist aktuell auf die verschärften Grenzwerte beim Blei hin. Ab 01.12.2013 wird der Grenzwert von 25 Mikrogramm auf 10 Mikrogramm Blei pro Liter Trinkwasser gesenkt. Säuglinge, Kleinkinder und Schwangere reagieren besonders empfindlich auf Blei. Deshalb ist für diese Personengruppe Wasser aus Bleileitungen weder zum Trinken noch für die Nahrungszubereitung geeignet.

„Zur eigenen Sicherheit sollten Rohrleitungen überprüft und wenn nötig ausgetauscht werden“, erklärt die Umweltberaterin vom VSB. Ausführliche Informationen enthält auch der Ratgeber vom Umweltbundesamt: „Trink was – Trinkwasser aus dem Hahn“.

Der **VerbraucherService Bayern** im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen **Beratung, Bildung und Hauswirtschaft**. Er ist eine unabhängige Interessenvertretung und steht für aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbraucherarbeit. Der VSB unterhält **15 Beratungsstellen** in Bayern, betreut etwa 180.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbunds (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Verbraucherschutz und für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.

www.verbraucherservice-bayern.de

Umweltbundesamt
Bayern



L O
P n
w S
f
T
j C
D M
S M
a U
J g
b m
z
Q
Z Q
x E G
C e h

r F
N 9
b
A
t
N 4
y B
L
K
o
W
Q
x
C
M
O
f n
a
N a
e

Der Förderverein der Grundschule Aicha v.W.
lädt alle Interessierten auch dieses Jahr wieder
recht herzlich zu einer

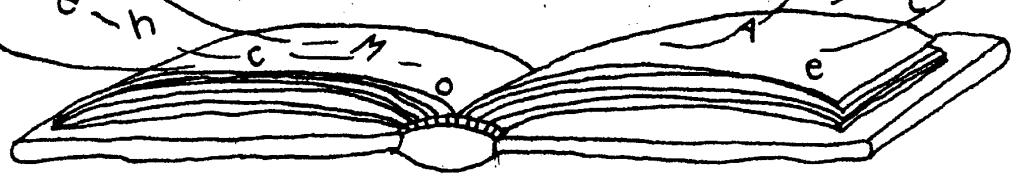
Buchausstellung

an der Grundschule ein.

Die Buchhandlung Pustet stellt uns dazu
zahlreiche Kinder- und Jugendbücher zur Verfügung.
Alle ausgestellten Bücher können vor Ort
bestellt werden.

Öffnungszeiten:
Dienstag, 26. November 2013 (Elternsprechtag)
16.30 -19.00 Uhr
Donnerstag, 28. November 2013
12.15 Uhr - 13..30 Uhr

Über viele Besucher freut sich
die gesamte Schulfamilie
der Grundschule Aicha vorm Wald



VOLKSTRAUERTAG

Die örtlichen Vereine beteiligen sich an der Gedenkfeier zum

Volkstrauertag

am Sonntag, 17.11.2013

Treffpunkt: 8.45 Uhr am Kirchplatz.

Unmittelbar nach dem Gottesdienst Totengedenken am Kriegerdenkmal.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -



Kinderchor „Musicboxx“

Unser Kinderchor freut sich auf Verstärkung. Mädchen und Buben von der 1. bis zur 6. Klasse sind herzlich zum kostenlosen Reinschnuppern eingeladen.

Die Kinderchorprobe findet immer freitags von 15.00 – 15.45 Uhr im Musikraum der Schule statt.

Voranzeige:

„Auf Weihnacht zu“- Advents- und Weihnachtskonzert unserer Zweigstelle am Freitag, 13.12.2013, um 17.30 Uhr, in der Schulaula.

Damir Bedrina
Zweigstellenleiter Musikschule

- - -

F a m i l i e n n a c h r i c h t e n

DANKSAGUNG

Herzlichen Dank allen, die unsere liebe verstorbene

Frau Anna Dichtl

auf ihrem letzten Weg so zahlreich begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrvikar Sijil Muttikal, Herrn Pfarrer G. Würzinger und Herrn Domkapitular Dr. Bauernfeind für die würdevolle Gestaltung des Trauergottesdienstes
- den Hausärzten Dr. Seidl und Dr. Vaitl mit Team
- dem Pflegedienst Michael Greil
- dem Effata-Chor „Lichtblicke“ aus Rathsmannsdorf für die musikalische Umrahmung
- allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden für die Anteilnahme

In stiller Trauer:
Töchter mit Familien

- - -

Petersfest Aicha GbR



Die **Petersfestabschlussfeier** für das vergangene Fest findet am **Freitag, 29.11.2013 um 19.00 Uhr in der Westernstadt „Pullman City“** statt.

Hierzu sind alle Helfer beim Petersfest recht herzlich eingeladen.

Wegen der Essensbestellung ist eine Anmeldung bei Silke Eckl unter Tel. 08544/658 bzw. 0171/4318386 erforderlich.

Martin Resch, LL.M.
Festausschussvorsitzender

- - -



Martinszug - Weferting

am Sonntag, den 17.11.2012

um 16:30 Uhr Kirche/Weferting

Programm: Andacht mit Martinsspiel, anschließend
Martinszug durch Weferting.

Um Kuchenspenden wird gebeten. Möglichkeit hierzu
von 10 – 12 Uhr im Feuerwehrhaus.

Auf euer Kommen freut sich die Jugendfeuerwehr
Weferting.



- - -

AWO – Ortsverein Aicha vorm Wald



Voranzeige:

Adventsfeier im Gasthaus Stauder dieses Jahr erstmalig am Samstag, 07.12.2013,
Beginn: 17.00 Uhr

Die Vorstandschaft

- - -



Nacht der Lichter mit Gesängen aus Taizé



Herzliche Einladung

Freitag, 15. November 2013

20:00 Uhr – Pfarrkirche Aicha v. Wald

Einstündiges Abendgebet mit mehrstimmigen Gesängen und zahlreichen
Lichtern

Es laden ein:

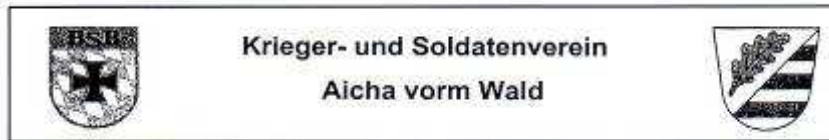
Pfarrer Christian Altmannspurger, Kirchenchor und PGR Aicha v. Wald



am Samstag, den 14. Dez. 2013 ist unsere Adventfeier

im Gasthaus Stauder geplant. Bitte vormerken!

Die Vorstandschaft



1. Vorsitzender Siegfried Bürgermeister jun.
Mötzling 1a, 94529 Aicha vorm Wald, Tel. 08544/916197

Einladung an unsere Mitglieder

Samstag, 16. November 2013 in Nammering

-16.00 Uhr Gottesdienst für unsere verstorbenen Mitglieder,
anschließend Gedenkfeier zum Volkstrauertag.

Sonntag, 17. November 2013 in Aicha v. W.

-09.00 Uhr Gottesdienst für unsere verstorbenen Mitglieder,
anschließend Gedenkfeier zum Volkstrauertag.

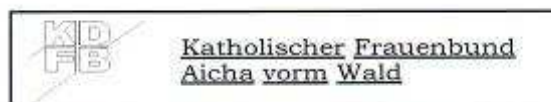
Wir bitten jeweils um zahlreiche Teilnahme in Uniform.

-ab ca. 10.30 Uhr Jahresabschlussfeier mit Ehrungen
im Gasthaus Stauder Aicha v. W.

Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder mit Partner, insbesondere auch die Witwen unserer
verstorbenen Mitglieder sehr herzlich ein.

Der KSV bedankt sich im Namen des
„Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.“
bei den Gemeindegürgern für die großzügigen Spenden
im Rahmen der Haussammlung 2013.
Die Vorstandschaft

- - -



Wir bitten auch heuer unsere Mitglieder um Gebäckspenden für unser Adventcafe beim
Weihnachtsmarkt am 01.12.2013.

Benötigt werden Kuchen, Torten, Stollen und Plätzchen.

Das Weihnachtsgebäck (50 Stück/pro Sorte) kann bei Marieluise Steindl abgegeben werden.

Nähere Informationen erteilt Karola Schuster, Tel. 8761.

Wir binden heuer wieder Adventskränze.

Die Kränze können nach Wunsch bestellt werden.

Bestellung bis zum 22.11.2013 bei Barbara Westermeier, Tel. 916414.

Abholung am Mittwoch, 26.11.2013 in der Werkstatt neben dem Feuerwehrhaus.

Einladung zum Oasentag am 20. November 2013

Thema: „Zur Mitte finden – aus der Mitte leben“.

Referentin: Frau Hildegard Weileder-Wurm

Beginn: 19.30 Uhr im Pfarrheim

Anmeldung bei Anneliese Endl, Tel. 673

Die Vorstandschaft

- - -



TISCHTENNIS

2. Kreisliga Süd Jungen II

Freitag, 15.11.13, 17.15 Uhr
SV Aicha - DJK Haselbach II

2. Kreisliga Süd Jungen

Freitag, 15.11.13, 17.15 Uhr
SV Aicha - TTV Vilshofen

2. Kreisliga Süd Herren II

Freitag, 15.11.13, 19.30 Uhr
DJK Bad Höhenstadt II - SV Aicha

1. Kreisliga Herren

Samstag, 16.11.13, 19.00 Uhr
TTV Vilshofen II - SV Aicha

4. Kreisliga Süd Herren III (4er)

Samstag, 16.11.13, 19.30 Uhr
SV Aicha - TSV Preying II

- - -

WINTERSPORTVEREIN OTTERS-KIRCHEN



-Skibasar

vom 22.11. 14:00 - 19:00 Uhr (Anlieferung und Verkauf)
bis 23.11. 9:00 - 13:00 Uhr (ab 12:00 Uhr Abholung)
im Gasthaus Dick am Ebersberg (beim Skilift)

- Fahrten

- So.15.12.13 Saisonstart Leogang
- Sa.18.01.14 Apres-Fahrt Schladming
- Sa.15.02.14 Apres-Fahrt Zauchensee
- Sa.01.03.14 Apres-Fahrt Schladming

- Kurse

- 27.-29.12.13 Anfängerkurs Kinder Alpin und Snowboard
- 02.-03.01.14 Anfänger u. Fortgeschritten Erwachsene
- 04.-05.01.14 Anfängerkurs Kinder Alpin und Snowboard
- 11.-12.01.14 Fortgeschritten Kinder Alpin u. Snowboard

- Anmeldung und Infos

- Kurse: Christian Freilinger
freilingerchris@web.de
- Fahrten: Fam. Kapfhammer
08546/1735

Alle Termine und Infos auch im Internet unter:

www.wsv-otterskirchen.de

- - -

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	14.11.13	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Fr.	15.11.13	Drei-Burgen-Apotheke Tittling
Sa.	16.11.13	Marien-Apotheke Tittling
So.	17.11.13	Marien-Apotheke Tittling
Mo.	18.11.13	St. Markus-Apotheke Thurmansbang
Di.	19.11.13	Ludwigs-Apotheke Eging
Mi.	20.11.13	Apotheke am Markt Tiefenbach

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117
Retungsleitstelle: Tel. 112

- - -

STELLENANGEBOT

Metzgerei D u s c h l

F ü r s t e n s t e i n 

Wir stellen ein!
Hilfs- o. Reinigungskraft
in Fürstenstein
Teilzeit oder
auf 400 € Basis
Bewerbung unter
Tel.08504/93333

Mobiler Pflegedienst

Michael Greil

... unterwegs zu Ihnen

Wir nehmen uns Zeit:

Pflegedienst rund um die Anforderungen des Alltags:

- Versorgung der Grundbedürfnisse (**Grundpflege**)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten **Behandlungspflege**
- kostengünstige **Demenzbetreuung**
- **Verhinderungspflege**
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- "Essen auf Rädern" vorrangig von ortsansässigen Gaststätten
- „Hausnotrufdienst“ in Kooperation mit den Maltesern

Serviceleistungen für Angehörige:

- Kostenlose Angehörigensprechstunde nach Vereinbarung vor Ort
- Einweisung der Angehörigen in pflegerelevante Themen
- Organisierung von Pflegehilfsmitteln
- Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
- Kostenlose Beratung bei und Durchführung von Einstufungsanträgen

Wir garantieren Ihnen:

- zuverlässige und einfühlsame Pflegefachkräfte
 - konstanter Pflegepersonaleinsatz
 - 24 Stunden Versorgung, 7 Tage die Woche
 - **kostengünstige Pflege, da wir vor Ort sind (günstiger als Dienste von außerhalb)**
- Ein Vergleich lohnt sich! Gute Pflege muss nicht teuer sein!**

... und sind wirklich da, wo Sie uns brauchen.

Schulstrasse 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: **08544 972414** . Fax: 08544 972515 . www.greil-pflege.de



Seit über 30 Jahren
Bestattungen

A. Mayrhofer

Hof 5 94113 Tiefenbach

Tel. 08509/602

www.bestattungsinstitut-mayrhofer.de

GASTHAUS „ ZUM HOCHLEITNER“, WEFERTING

Im Gasthaus „Zum Hochleitner“ ist jeden Freitag ab 18.00 Uhr gemütliches Beisammensein. Pizza's zum Mitnehmen (Tel. 0171/8880555).

Voranzeige:

Die „Wedaleichd'n“ spielen am 22.11.2013.

Metzgerei Klessinger Aicha v.W. * Hofmark 13 / 08544-354	HEISSE THEKE	Angebot der Woche W46/ Montag, 11-11/13 bis Samstag, 16-11/13
Gyrospfanne vom magerem Schweineschnitzel, küchenfertig zubereitet EUR 100g -.79	* Schaschlik u Fritten * Currywurst u Fritten * Chicken Nuggets * Pizza v. Blech * Hähnchenkeulen * Grill-Haxen * Grill-Rippel * Bratwurst-Semmel * Schnitzel-Semmel * Gyros-Semmel * Leberkäs-Semmel * Fleischpflanzerl * Braten-Semmel * * * * *	Kosakensalat Feinschmecker Salat mit leichter angenehmer Schärfe EUR 100g -.79
Rinderrouladen zart abgelagerte Rouladen, vom Jungbull, extra mager EUR 100g 1.59		Leberkäse fein Täglich frisch gebacken, ideal zur Brotzeit oder mit Spiegelei EUR 100g 0.59
Kotelett/Kamm ideale Stücke zum Suren oder für Ihren Schweinebraten, SUREN Braten EUR 100g -.49		Regensburger oder Pfälzer EUR 100g -.79



Unser Angebot vom 11.11. – einschl. 16.11.2013

2 Stk. Gewürzkuchen

nur 2,00 Euro

2 Stk. Kornecken

nur 1,10 Euro

1000g Bauernbrot

nur 2,40 Euro

1a autoservice Hochleitner
Inh. Frank Hochleitner
Hauptstraße 17
94529 Aicha vorm Wald/Weferting

Fahrzeugdiagnose aller Fabrikate, KD und Service aller Fabrikate,
elektr. Vierradvermessung, Unfallinstandsetzung, Klimageservice,
Windschutzscheibenservice, Bremsen- und Reifenservice, TÜV +
AU jeden Mittwoch 13.30 Uhr und Freitag 9.00 Uhr. **NEU:** Ökotuning
Verbrauchsoptimierung, Leistungssteigerung fast aller PKW Diesel.
Benziner, LKW und Traktoren auf Anfrage.
Tel. 08544/494, mobil 0171/1981100.

**Auf Ihren Besuch freut sich das Team
von Kraftfahrzeuge Hochleitner**



Herbst-Zeit ist Verwöhn-Zeit!!

Lassen Sie den Alltag draußen
und genießen Sie mit mir eine
Fachfußpflege,
Hot Stone Massage,
Schiatsu-, Gesicht-, Fuß-, oder
Ganzkörpermassage
oder eine Fußreflexzonenmassage,
oder zur Tiefenentspannung -
Ohrkerzen!!



Was?? Sie wissen nicht was diese
wunderbaren Techniken sind??
Schauen sie bitte auf
www.fusspflege-oase.com
Da werden sie geholfen!!

Fußpflege Oase

Susan Kroiß
Hauptstraße 11b in Weferting
Telefon 08544 - 916520

Ambulanter Pflegedienst

LAVITA
aus Liebe zum Leben.

Kafferding Str. 2
94113 Kirchberg v.W.
Tel.: 08546-91 18 24

Inhaber:
Andreas Boxleitner



*Wir erbringen
sämtliche Leistungen eines
modernen Pflegedienstes*

Weihnachtliches Musikantentreffen

14. Dezember ab 19:00 Uhr

Silvester 2013/14

ab 19:30 Uhr

KA2

Aktuelles
Country
Evergreens
Rock

Eintritt € 3,50

DJ-Party Longdrink & beer
Bar Madera



Gewerbegebiet Kollmering 6 94535 Eging am See

WALDKANTINE

www.waldkantine-anetsberger.de

Tischreservierung je unter: **0151-26357463** oder: 08544-7543



Große Auswahl an

Sterbebilder

verschiedene Formate und eigenes
Design ohne Aufpreis!

In bester Druckqualität direkt
aus der Druckerei!

Zu beziehen durch:

Christian Schneider

Schulstr. 7 · 94529 Aicha v. Wald

Tel.: 0175 - 20 90 65 2

Große Auswahl an

Drucksachen

aller Art

Privat,- Geschäfts,- und
Vereinsdrucksachen!

Zu beziehen durch:

Christian Schneider

Schulstr. 7 · 94529 Aicha v. Wald

Tel.: 0175 - 20 90 65 2



Tag und Nacht

Zitzlsberger Eging

- > **Krankenfahrten** : Dialyse-Bestrahlung-Chemo-Arbeitsunfälle-Reha-Klinikum-Arzt-Facharzt
- > **Rollstuhltransport** : Sitzend im Rollstuhl
- > **Taxifahrten** : Kurier-Einkaufen-Friseur-Botengänge-Besorgungen usw.
- > **Transfer** : Flughafen -Bus-Bahnhof
- > **Begleitservice** : Unsere Fahrer begleiten Sie zum Arzt-Krankenhaus-Geschäft usw. (kostenlos!!)

Tel.: 08544/974342 Handy : 0170/3119399 E-Mail : p.z.66@web.de



Tagespflege für Senioren

... für mehr Lebensqualität
pflegebedürftiger Menschen
und deren Angehörigen.



AWO SENIORENZENTRUM
Alfons Gerstl

Vilsfeldstraße 6
94474 Vilshofen a.d. Donau
Telefon: 08541-9659-18 | Fax: 9559-29
www.awo-vilshofen.de

M A N I A

Haustechnik – Meisterbetrieb
Inh. Philipp Mania Energieberater (HWK)

Lapperding 13, 94113 Tiefenbach
Tel.: 08546 / 97 39 800
Mobil.: 0175 / 16 66 629

- Planung • Wartung • Installation • Badsanierung •
- Heizungen **in Betrieb** zu besichtigen •

besuchen Sie auch eine unserer Partner für effiziente
**Wärmepumpen, Brennwerttechnik Öl & Gas,
Solar, Biomasse etc.**

www.giersch.de

www.ctc-heizkessel.de



GIERSCH 
Brenner und Heizsysteme

TELIS FINANZ, AICHA VORM WALD

TELIS FINANZ ist der Unternehmensberater für den privaten Haushalt.

Als Manager Ihres kleinen Privatunternehmens, Ihres Haushalts, haben Sie die vielfältigsten Aufgaben.

Einige Beispiele:

- das Erzielen von Einnahmen
- das Planen und Abwägen von Ausgaben
- der Abschluss von Finanz- und Vorsorgeverträgen
- die Bildung von Rücklagen für Notfälle

TELIS FINANZ unterstützt Sie dabei in vielfältiger Weise.

Durch die TELIS Finanzstrategie spart ein Haushalt im Durchschnitt 1.000,-- Euro jährlich. Momentan ist es an der Zeit, Ihre Kfz-Versicherung zu überprüfen. Holen Sie bei uns ein Angebot ein.

Ihr TELIS Berater vor Ort
Ernst Schmidt
Arbing 30
94529 Aicha vorm Wald
Tel. 08544-8954 oder
0160 7241458

Beachten Sie bitte unseren Anhang!

- - -

V e r s c h i e d e n e s

AICHA VORM WALD

Schöne ruhige, zentral gel. Wohnung, ca. 75 qm Parterre, 2 ½ Zi., eingeb. Küche, Balkon, Keller, Waschraum, Autostellplatz, ab 01.02.2014 **zu vermieten.**

Miete: 380,00 € + NK 150,00 €

Tel. 08544/1544

- - -

S u c h e ebenerdige **Wohnung** mit Garage in Aicha vorm Wald (Ort)/Frauenholz/Arbing.

Festnetz: 08544/919 943
mobil: 0170/5390 797

- - -

Schlüssel wurde am 10.11.2013 in der Michael-Fischer-Straße gefunden.
Dieser kann im Rathaus abgeholt werden.

- - -